

32004R0855

L 161/1

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

30.4.2004

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 855/2004
z dnia 29 kwietnia 2004 r.**

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 3069/95 ustanawiające wspólnotowy system obserwacji na statkach rybackich Wspólnoty Europejskiej na obszarze objętym regulacją Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3069/95 ⁽²⁾ przewiduje specjalne zasady wprowadzania w życie, na poziomie Wspólnoty, systemu obserwacji, który został zaakceptowany w ramach Organizacji Rybackiej Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) i którego celem było usprawnienie kontroli i stosowania przepisów na obszarze objętym regulacją NAFO.
- (2) Wobec szczególnych okoliczności, w jakich ten system był wdrażany na poziomie Wspólnoty w roku 1995, Rada powierzyła Komisji zadanie rozmieszczenia obserwatorów na pokładach wszystkich wspólnotowych statków rybackich, przy czym koszty wynikające z tej operacji ponosiła Wspólnota.
- (3) W roku 2002 zostało przyjęte rozporządzenie Rady (WE) 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa. ⁽³⁾ Na mocy tego rozporządzenia, do Państw Członkowskich należy kontrolowanie działalności tych statków pływających pod ich banderą poza wodami Wspólnoty, są one także odpowiedzialne za umieszczanie obserwatorów na takich statkach.
- (4) W związku z przyjęciem tego ramowego rozporządzenia, nie ma już żadnego uzasadnienia na to, by na Komisji ciążyły obowiązki administracyjne i finansowe związane z takimi operacjami.
- (5) Komisja i Państwa Członkowskie powinny ściśle współpracować w celu zapewnienia utrzymania skuteczności systemu obserwacji i przestrzegania zobowiązań Wspólnoty w ramach NAFO.

- (6) Dlatego rozporządzenie (WE) nr 3069/95 powinno zostać zmienione.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 3069/95 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 1 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„1. Nie naruszając przepisów art. 2 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1956/88, Państwa Członkowskie, wyznaczają obserwatorów na wszystkie własne statki rybackie prowadzące lub zamierzające prowadzić działalność połowową na obszarze objętym regulacją NAFO. Należycie wyznaczeni obserwatorzy pozostają na pokładzie statków rybackich, do których są przypisani, do czasu zastąpienia ich innymi obserwatorami.”

2. Dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 1a

Państwa Członkowskie prześlą Komisji listę obserwatorów wyznaczonych przez siebie na mocy art. 1 najpóźniej do dnia 20 stycznia każdego roku, a następnie niezwłocznie po wyznaczeniu każdego nowego obserwatora.”

3. W art. 2 wyrazy „wspólnotowi obserwatorzy” zastępuje się wyrazami „nałożycie wyznaczeni obserwatorzy”.

4. Artykuł 4 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

»Wszelkie koszty związane z działaniami obserwatorów, podejmowanymi na mocy niniejszego rozporządzenia, ponoszą Państwa Członkowskie. Państwa Członkowskie mogą obciążyć tymi kosztami, w części lub całości, operatorów tych statków«.”

5. W załączniku I, w pkt 1i) wyraz „Komisja” zastępuje się wyrazami „Państwa Członkowskie.”

⁽¹⁾ Opinia dostarczona w dniu 1 kwietnia 2004 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 5. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1049/97 (Dz.U. L 154 z 12.6.1997, str. 2).

⁽³⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.

6. W załączniku I, w pkt 2 m) wyrazy „właściwym organom zainteresowanego Państwa Członkowskiego” zastępuje się wyrazami „właściwym organom Państw Członkowskich, które ich/go wyznaczyły”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

7. Załączniku II skreśla się.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 maja 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 29 kwietnia 2004 r.

W imieniu Rady

M. McDOWELL

Przewodniczący
